



Gaelscoil na Lochanna

Nuachtlitr 4

06.11.18

Frása na Seachtaine

An bhfuil cead agam mo chóta a fháil?

May I get my coat?

Mí na Samhna / November

| | | |
|--|---|--|
| Dóibh siúd gur mian leo - tabhair isteach na boscaí seo le greamóg sa chúinne ar dheis, €4 (nó €5) i gclúdach litreach, dúnta le banda laisteach | Déardaoin 8 ^ú Boscaí Team Hope (Shoe-box appeal) karla@gael scoilnalochanna.com | <i>For all who wish to support this charity - please send in boxes together with sticker in top right corner, €4 (or €5) in envelope, all closed with elastic band</i> |
| Scoil Dúnta- Lá Traenála dona múinteoirí ar an gCuraclam Teanga Nua | Aoine 9 ^ú scoil dúnta school closed | <i>School Closed- Training day for teachers on New Language Curriculum</i> |
| Polasaí nua ar Riail na Gaeilge ag tosú | 12 ^ú | <i>New Policy on Irish Speaking rule commences</i> |
| Scrúdu Cluasa dona naíonáin leis an HSE | 12 ^ú /13 ^ú | <i>Hearing Tests for infant classes by HSE nurses</i> |
| Beidh na ranganna ag meascadh agus ag teacht le chéile chun léamh le chéile, chun ealaín a dhéanamh le chéile, chun cluichí sa chlós a imirt le chéile | 12 ^ú – 16 ^ú Seachtain an Chairdis <i>Friendship week</i> | <i>The classes will be mixing and coming together to read together, to make art together, to play games in the yard together</i> |
| Amchláir sna málaí scoile | Dé Céadaoin 21 ^ú Cruinnithe Oide Tuistí / Parent <i>Teacher Meetings</i> | <i>Timetables in school bags</i> |
| Rang 6 ag déanamh tionscnamh ar dhul ag an gColáiste | 19 ^ú -23 ^ú Seachtain Feasacht Choláiste <i>College Awareness Week</i> | <i>Children in Rang 6 taking part in project work about attending College</i> |
| Cártaí urraíochta ag dul abhaile- le seoladh ar ais ar 14 ^ú Nollaig €2179.16 tiomsaithe anuraidh | Siúl na Nollag <i>Christmas Walk fundraiser</i> | <i>Sponsor cards being sent home (to be returned on Friday 14th Dec.) Last year's raised €2179.16</i> |

Mí na Nollag / December

| | | |
|---|--|--|
| Coiste ag lorg tacaíocht óna tuistí (Dunnes) | Pacáil na Málaí / Bag Pack Aoine 14 ^ú / Sathairn 15 ^ú <i>Friday 14st / Saturday 15nd</i> | <i>Parents' Coiste seeking your support to bag-pack for 1 hour (Dunnes)</i> |
| Téarma 2 Ranganna Iarscoile- is gá íocadh as na ranganna roimh ré ar EPP | Ranganna iarscoile téarma 2 Term 2 Afterschool classes begin | Term 2 <i>After school Classes (Parents must pay in advance on EPP for children to partake)</i> |

| | | |
|---|---|--|
| Seirbhís na Nollag i Seipéal Mhuire | 18 ^ú 6-7pm | <i>Christmas celebration in Church of Our Lady</i> |
| Leathlá - páistí ag dul abhaile ag 11:45 | 21 ^ú Lá deireannach an téarma | <i>Half day- Páistí going home at 11:45</i> |

Cruinniú Oide/Tuisí – 21^ú Samhain

Beidh na cruinnithe Oide/Tuisí ar siúl ar an gCéadaoin 21^ú Samhain. Cuirimid le seo fógra abhaile faoi am do chruinniú. Muna noireann an tam, déanfaimid gach iarracht bualadh le tuistí ag am a oireann dóibh.

Rang Dheirdre & Mhartina abhaile ag **1.25**.

Rang Choilm, Jessie, Jacqueline, Lúc, Amy, Kharla abhaile ag **2.15**.

Nóta:

1. Chun cuidiú lena cruinnithe seo- beidh tuairiscín beag ar dhul chun cinn do pháiste ar scoil ag na múinteoirí daoibh.
2. Ná tóg na páistí ag na cruinnithe.
3. Ná téigh thar 5-6 nóiméid (má tá breis ama uainn, is féidir linn cruinniú breise a eagrú).
4. Beidh Múinteoir Seán ar fáil má tá aon duine ag iarraidh bualadh leis.

Parent/Teacher Meetings – 21st November

The Parent/Teacher meetings will be held Wednesday 21st November. Attached please find the time of your meeting. If the time doesn't suit, we will do our best to arrange another time that suits.

Rang Dheirdre & Mhartina – páistí going home at 1.25.

Rang Choilm, Jessie, Jacqueline, Lúc, Amy, Kharla – páistí going home at 2.15.

Note:

1. *To help with these meetings, the teachers will have a small report at the meetings for you.*
2. *Do not bring your school child to the meetings.*
3. *Please do not go over your allotted 5-6 minutes - if we need extra time – we can arrange a follow -up meeting.*
4. *Múinteoir Seán will be available to meet with any parents who may wish to meet.*

Seirbhís na Nollag

18^ú Nollag - Seipéal Mhuire 6 i.n. – 7 i.n

18th December – Church of Our Lady (Catholic) – 6-7p.m.

Ba mhaith linn fógra luath a thabhairt daoibh maidir le ceiliúradh na Nollag i mbliana 18^ú Nollag. Bíonn seirbhís aláinn againn sa seipéal áitiúil agus cuirfimid fáilte roimh gach duine teacht agus bheith páirteach. *We want to give early notice to you on the date of our Christmas Celebration 18th December. We have a beautiful service every year in the local Church and we want to invite everyone to join us and join in.*

Siúl na Nollag

Ina theannta seo- ba mhaith linn siúl na Nollag a dhéanamh agus roinnt airgead eile a thiomsú don scoil. Beimid ag seoladh na cártaí urraíochta abhaile do Shiúl na Nollag ag deireadh mí na Samhna.

Iarraimid ar gach clann tréan iarracht mór a dhéanamh na cártaí seo a líonadh (nó oiread agus is féidir de a líonadh) agus an cárta agus airgead a sheoladh isteach go dtí an scoil ar Mhaidin Aoine 14^ú Nollag, (nó is féidir le tuistí airgead a thabhairt don scoil tríd an gcóras EPP). GRMA

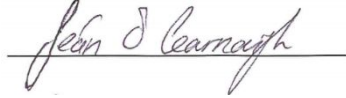
Alongside our celebration in the Church, we want to hold a Christmas Walk to raise some money for the school.

We will issue the Sponsor Cards for this year's Christmas Walk at the end of November. We ask all families to make a massive effort to fill the card (or as many lines as possible) and to send the card with money back to school on Friday Morning 14th December, (or alternatively parents can make a donation on line via EPP). GRMA

Beidh sonraí faoin siúlóid i mbliana againn go luath. We will have info on the this year's walk soon.

Go raibh míle maith agaibh.

Le deaghúí,

A handwritten signature in cursive script, reading 'Seán Ó Cearnaigh', written over a horizontal line.

Seán Ó Cearnaigh